**Zeitschrift:** Magglingen: Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule

Magglingen mit Jugend + Sport

Herausgeber: Eidgenössische Sportschule Magglingen

**Band:** 45 (1988)

Heft: 2

**Artikel:** Velo-Trial : der junge Sport

Autor: Lörtscher, Hugo

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-992633

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 24.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Hugo Lörtscher



Der Spanier Ot Pi, Sieger der Junioren an den Trial-WM von Zürich.



Überblick auf einen der 14 Wertungssektoren.

elo-Trial, ein noch sehr junger Wettkampfsport für junge Leute. Mit einem Teilnehmeralter, welches bereits bei 10 Jahren und darunter beginnt und kaum die 22 Lenze überschreitet. Also halbwegs ein Kindersport, und dennoch so faszinierend, dass die grossen «Gsta-bi» mit etwas Neid auf die wendigen Knirpse blicken, welche auf ihren kleinen Vehikeln wie Flöhe in den Gräben unserer Wälder herumhopsen. Mit der unbekümmerten Lebenslust der Jugend und gleichzeitig mit dem Mut, der Ernsthaftigkeit und dem Können von Profis. Das Wort «Trial» kommt aus dem Englischen und bedeutet soviel wie «Prüfung». Und eine Prüfung ist Velo-Trial allemal, dazu eine recht harte, welcher sich jedoch die vom Trial-Virus Befallenen in Training und Wettkampf mit bewundernswerter Ausdauer und Disziplin unterziehen (was sonst nicht als Charaktermerkmal der jungen Generation gilt).

Velo-Trial ist ein nach internationalen Regeln auf einem genormten, geländegängigen Kleinrad in Wald, Feld oder auch in Kiesgruben ausgetragener Hindernisund Geschicklichkeitswettbewerb. Das Trial-Velo ist der wendige Bruder des BMX-Velos und unterscheidet sich von diesem hauptsächlich durch eine kleinere Übersetzung und eine grosse Bodenfreiheit zwischen Vorderrad und vorderem Kettenrad.

Die Anforderungen an einen Trialisten sind ausserordentlich hoch. Um im Wettkampf vorne mitmischen zu können, muss er sich nebst einer körperlichen Topform über eine optimale Konzentrationsfähigkeit, Ausdauer, Geschicklichkeit, Beweglichkeit und auch Mut ausweisen, und darüber hinaus über das Gleichgewicht von Zirkusartisten verfügen. Voraussetzungen, welche nur durch langes und gezieltes Training zu erwerben sind.

Der Trial-Parcours ist im Prinzip eine mit natürlichen Hindernissen (Bachtobel, Bachverbauungen, Gräben, Holzstämme, Felsblöcke usw.) durchsetzte und in 6 bis 12 Wertungssektoren aufgeteilte Rundstrecke, welche in der Regel zweimal zu durchfahren ist. Gefahren wird nicht nach Zeit, doch gilt es eine von der Jury festgelegte Richtzeit einzuhalten, deren Überschreitung mit Strafpunkten belegt wird. Um in der Wertung beim Passieren der einzelnen, in einem Zug zu bewältigenden Sektoren möglichst ungeschoren davonzukommen, gilt als oberstes Gebot: ja nicht absteigen, stürzen, mit den Füssen auf den Boden stehen oder sich mit Händen oder Oberkörper seitlich abstützen. Alle diese (und andere) Regelverstösse werden mit Straf-punkten geahndet. Sieger eines Wettkampfes wird der Fahrer mit der gering-sten Anzahl Fehlerpunkte (siehe Tabelle). Im Bemühen, auch in schwierigstem Gelände möglichst wenig Strafpunkte zu kassieren, bieten die besten Konkurrenten wahre Akrobatiknummern. Als wäre das Trial-Rad ein Pferd, werden Gräben über- und meterhohe Hindernisse, wie zum Beispiel Bachverbauungen, ange-sprungen. Steile Hänge, welche nicht mit Fahren bezwungen werden können, werden hüpfend mit quer zum Hang gestell-tem Rad überwunden. Während jeder Bodenkontakt mit den Füssen oder mit dem Lenker mit Strafpunkten belegt wird, ist das Aufsetzen der Pedale oder des Tretlagerschutzes bis zu 5 Sekunden straffrei. Das Annehmen fremder Hilfe während der Bewältigung eines Sektors wie Schieben oder Anweisungen entgegennehmen, haben Disqualifikation zur Folge. Obwohl das Reglement für Fahrfehler rigorose Strafen vorschreibt, sind die Sektorenrichter offiziell dazu angehalten, in Würdigung gewisser Situationen auch das Herz sprechen zu lassen. Insbesondere soll Schülern und Anfängern nicht gleich mit harten Strafen der Verleider angehängt werden.



Senioren-Vize-Weltmeister Hansjörg Rey, eines der wenigen Schweizer Ausnahme-Talente.



Remo Taiana, Schweizer Super-Talent und Vize-Veltmeister der «Minimes».

Velo-Trial ist in der Schweiz wenig bis unbekannt und hat nebst den Hindernissen im Gelände auch verschiedene menschliche (und wohl auch amtliche) Barrieren zu überwinden. Durch Neid, Intoleranz und Verständnislosigkeit wird den Trialisten ein regelmässiges Training erschwert oder verunmöglicht, und wo Bu-ben mit ihren kleinen Stahlrösslein auftauchen, werden sie in der Regel bald einmal als unerwünscht verjagt. Ein weiteres Handicap ist der Mangel an willigen Organisatoren von nationalen Trial-Wettbewerben, aber auch von ausgebildeten Leitern. Hinter den wenigen Ausnahmekönnern unseres Landes stehen zumeist förderungswillige, trialverrückte Mütter, welche mit ihren Kindern bei jedem Wetter ferne, wilde Bachtobel für Trainings aufsuchen, um im Anschluss daran klaglos schlammverkrustete Kleider und Velos zu reinigen. Ein typisches Beispiel dafür ist die Mutter von Schweizer Meister Remo Taiana aus Zürich, welche einen ganzen Kindergarten angehender Meisterfahrer betreut. Remo Taiana holte an den erstmals in der Schweiz ausgetragenen Velo-Trial-Weltmeisterschaften vom 22./23. August in Zürich (letzter Wertungslauf) in der Kategorie «Minimes» (13/14jährige) die Silbermedaille, Senioren-Schweizer-Meister Hansjörg Rey, ein anderes Ausnahmetalent, gewann bei den Senioren Bronze. Die übrigen Schweizer stehen gegen die überlegene ausländische Konkurrenz, dominiert von Belgien, Spanien und Italien, auf verlorenem Posten, doch zeigten die ehrenvollen Plätze gerade an dieser Trial-WM, dass in der Schweiz gutes Holz heranwächst.

## Velo-Trial-Kategorien

(international)

Poussins

19 Jahre und älter Senioren Junioren 17/18 Jahre 15/16 Jahre Cadets **Minimes** 13/14 Jahre 11/12 Jahre Benjamins

10 Jahre und jünger

Es darf dabei nicht ausser acht gelassen werden, dass in unserem Land der erste Velo-Trial-Wettkampf erst 1982 in Männedorf ausgetragen wurde, und 1983 gab es mit vier Wertungsläufen (Gossau, Dübendorf, Steffisburg und Männedorf) erstmals Trial-Schweizer-Meisterschaf-ten. Die Velo-Trial-WM von Zürich dürfen nicht nur als eine kaum erwartete internationale Ehrbezeugung gewertet werden, sondern bewiesen unter anderem auch, dass Velo-Trial für Mädchen eine ebenso wertvolle Sportart ist wie für Knaben. Vielleicht waren diese Welttitelkämpfe von Zürich (von welchen unsere Aufnahmen stammen) so etwas wie eine Initialzündung für den Trial-Sport in der Schweiz und tragen hoffentlich auch dazu bei, dass in Zukunft trialhungrige Buben und Mädchen nicht länger von unverständigen, griesgrämigen Erwachsenen in falschverstandenem Umwelt- und Naturschutz aus ihren Tummelparadiesen vertrieben werden.



Marc Colome, Spanien, überlegener Sieger in Zürich und Weltmeister der «Minimes».



Daniel Crosset, Belgien, Weltmeister der Senioren, war in Zürich einsame Spitze.

# Strafpunkte für Fehler und Verstösse

| Die maximale Strafpunktzahl beim<br>Befahren eines Sektors beträgt 5 Punkte |           |
|---|-----------|
|   | Punkte    |
| einmal Fuss am Boden  | 1         |
| zweimal Fuss am Boden   | 2         |
| drei- und viermal Fuss am Boden   |           |
| fünf- und mehrmals Fuss   | 3 5       |
| am Boden  |           |
| Beide Füsse gleichzeitig  | 5         |
| am Boden  |           |
| Bodenkontakt mit Unterschen-  | 1         |
| kel, ohne Bodenberührung  |           |
| durch Lenker  |           |
| Stillstand mit Fuss am Boden  | 5         |
| um mehr als 5 Sekunden  |           |
| Stillstand mit Anlehnen,  | 5         |
| Aufstützen am Hindernis mit   |           |
| Körperteil oder Fussspitze  |           |
| Offensichtliches Rückwärts-   | 5         |
| bewegen des Rades mit Fuss  |           |
| am Boden  |           |
| Bodenkontakt mit Lenker oder  | 5         |
| Teil des Oberkörpers, Sturz   |           |
| Kreisfahrt im Sektor, Wenden  | 5         |
| Lenker loslassen und  | 5         |
| Fahrtrichtung des Rades mit   |           |
| der Hand ändern   |           |
| Sektorenmarkierung niederreis-  | 5         |
| sen oder überfahren   |           |
| Sektor nicht in Reihenfolge   | 5         |
| befahren  |           |
| Verweigern des angezeigten  | 5         |
| Sektors   | 10        |
| Sektor fehlt, kein Eintrag in der   | 10        |
| Wertungskarte<br>Annahme von fremder Hilfe im                               | 5         |
| Sektor  | 9         |
|   | ualifik.  |
| ausserhalb des Sektors  | qualilik. |
| Überschreiten der Richtzeit.  | 1         |
| pro 5 Minuten   |           |
|   |           |